



トイレを気にせずまち歩き

「まちぐわー」のトイレ問題を考える

まちぐわーに
トイレが足りない

まちをブラブラ散歩しながら
軽く一杯。そして次のお店へ。

ここ数年で第一牧志公設市場
周辺に増加した飲食店。特に、気
軽に入れる立ち飲み屋の進出は、
周辺の商店街の昭和な雰囲気と
マッチし魅力的な空間となつて、
にぎわいを取り戻しつつありま
す。

一方で、以前から指摘されてき
たトイレ不足。特に、公設市場な
どの店舗が閉まり、利用できるト
イレが少なくなる夜9時以降に
営業している飲食店が増加した
ことは、トイレ不足の新たな一因
となつています。「店舗自体が狭
小なためトイレ設備がない」、「ト
イレはあつても古い」、「地下や2
階以上の階層にあるため使いづ
らい」といった声も寄せられてい
ます。安心して使えるトイレをど
う確保するか
大きな課題です。



お問い合わせ
なはまちなか振興課
☎867-5260

トイレはまちの次文化

当然のことながら、トイレはだ
れにとつても日々の生活の中で不
可欠な設備です。トイレ環境を改
善することで、訪れる人が安心し
て快適に買い物を楽しむことが
でき、それが商店街ににぎわいと
活力をもたらします。トイレ不足
を個々の店舗の問題と考えるの
ではなく、通り会や飲食店、行政
が一体となつて知恵を出し合い、
整備に取り組む仕組みづくりが
必要です。

初！トイレ提供に無償協力！ ハピナハとトイレ協定締結！

市は「株式会社リウボウ商事HAPINAH」とトイレの供用に関する協定書を締結。
地元客・観光客へトイレ利用を提供して
ただけることになりました。市の補助制度
を利用しない協定締結は今回が初めてと
なります。
※平成29年6月末まで利用できます。



那覇まちぐわートイレマップ

店舗リスト

- 1 ハピナハ
- 2 ドン・キホーテ
- 3 ガープ川中央商店街組合
- 4 沖縄マルユイそば/マルユイマンゴー店
- 5 Si-nada
- 6 喋れBAR KATSU
- 7 島の絵ギャラリー・画楽洞
- 8 壺屋陶芸センター
- 9 カカズ陶器店
- 10 陶彩
- 11 壺屋陶器事業協同組合
- 12 壺屋焼 やちむん家
- 13 コーヒーハウスばえむ 那覇開南店
- 14 太平通り商店街
- 15 アジア街 楊の店
- 16 野菜の酒場 クサワケ
- 17 AKATSUKI
- 18 那覇市中心商店街 にぎわい広場
- 19 まちぐわー(商店街)案内所 ゆつくる
- 20 那覇市第一牧志公設市場
- 21 那覇市牧志公設市場 雑貨部
- 22 那覇市牧志公設市場 衣料部

市では、平成15年度に「トイレ
等提供店舗支援事業」を開始し、
トイレを来街者に開放してくれ
る店舗に補助を行っています。ま
た、市や関係機関、商店街関係
者、飲食店経営者などで構成す
る「なはまちぐわーイベント連携
プロジェクトチーム」では、 toilet
を「まちの資産」と捉え、課題を共
有しながら、トイレの最適化に向
け検討を進めています。

需要調査！牧志公設市場雑貨部 2階のトイレ利用時間を延長

現在、牧志公設市場雑貨部2階のトイレ
は原則20時まで利用できますが、
12月1日から25日まで、利用可能
時間を24時まで延長し、
夜間のトイレ需要を調査
します！



市長室

「人をつなぐのは、人」
「こどもたちの未来のために」
「こどもたちの未来のために今、何が出来るで
しょうか。」
「こどもの貧困対策」は急務であり、こども
たちの健やかな成長を願う様々な取り組みを、
那覇市では「こどものみらい応援プロジェクト」
と表現しています。

私には「人を繋ぐのは、人しかりない」とい
う持論があり、那覇市のキャッチフレーズを
「ひと つなぐ まち」としています。

先日、地域や学校などで、こどもたちの支援
活動をされている職員や団体、そして、これか
ら活動しようとする皆さんが集まるイベントが
開催されました。150人近い参加者が「活動
や支援を通じて、大切にしたいこと」、「こど
も達の未来のために私達で出来ること」、「私
が明日からできる第一歩」について話し合い、
連携を深められたようです。また会場では、「場
所はあるけど、食事の提供に悩んでいる」方と
「食事を提供したい」方が出会い、実際に繋が
たことを、たいへん嬉しく思います。

こうした人と人がつながる環境づくりは、こ
どもの未来を応援する最も大切な仕組みだと
思っています。

市民の皆様、こどもたちの未来のため、一緒
に繋がりながら取り組んでまいりましょう。

ゆたさるぐと
うにげーさびら。

那覇市長
城間幹子



主な紙面

- トイレを気にせずまち歩き.....1
- 那覇市の未来像を作っています/市の財政状況について.....2
- 環境トピックス.....3
- 那覇市防災マップ.....4
- 情報バック/博物館トピックス.....5
-6
-7
-8